

## 61.

## Narízení, vydané od ministerium práv dne 19. března 1853,

pro veškerou říši,

jímžto se překladu vlašskému řádu směnečného a náležitých k němu nařízení, kterýž překlad vyhlášen jest v číslech 51, 52, 53 a 125 zákonníka říšského na rok 1850, podle nejvyššího rozhodnutí od 16. března r. 1853 platnosť odjímá, a na místě jeho se nový úřední překlad vlašský vyhláší.

(Tamtéž č. 52.)

Poněvadž se v překladu vlašském řádu směnečného od 25. ledna r. 1850. patentu úvodního k němu, a náležitých k němu tří nařízení, týkajících se řízení směnečného, kterýžto překlad byl v číslech 51, 52, 53 a 125 zákonníka říšského na r. 1850 vyhlášen, více neprávností shledalo, tedy se tímto, v následku nejvyššího zmocnění, od Jeho c. k. apoštolského Veličenstva dne 16. března r. 1853 daného, dotčenému překladu vlašskému zákonů jmenovaných platnosť odjímá a nařizuje, že nový překlad vlašský zákonů těchto \*), ježto se zároveň vyhláší, vstoupiti má jakožto překlad úřední na místo překladu předešlého.

Krauss v. r.

## 62.

## Narízení císařské, vydané dne 23. března r. 1853,

o tom, jak se má průchod zjednatí tomu, čeho má někdo z zpráva soukromého požadovati na jmění osob, v Sedmíhradsku z velezrády obviněných a dle práva vojenského odsouzených, kteréžto jmění bylo za propadlé prohlášeno a zabaveno.

(V zák. říš. č. XVII., vyd. a rozesl. dne 2. dubna r. 1853, č. 54.)

## 63.

## Vynešení, vydané od ministerium práv dne 24. března r. 1853,

pro vojvodství Srbské a banát Temešský, vyjímajíc Hranici vojenskou,

jímžto se v následku nejvyššího rozhodnutí od 20. března r. 1853 nařizuje, že se tam mají všeliké zločiny vraždy loupežnické, loupeže a nadržování loupeži vyšetřovati a trestati od soudů vojenských a podle zákonů vojenských.

(Tamtéž č. 55.)

\*) Nový tento překlad úřední zákonů svrchu přivedených, s vedlejším textem autentickým (německým), zvláště se v c. k. dvorské a státní tiskárně vydává, a bude mimo to ve věstnících vlád zemských Lombardské, Benátské, Dalmatské, Terstské a Tyrolské vyhlášen.